

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1604/2002,  
annettu 9 päivänä syyskuuta 2002,  
sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 <sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 680/2002 <sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 27 artiklan 5 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin ja raakasokerin vientiin sovellettavat tuet vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1585/2002 <sup>(3)</sup>.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1585/2002 mainittujen yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta komission käytävissä oleviin tietoihin seuraa, että nykyisin voimassa

olevat vientituet olisi muutettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien ja denaturoimattomien, asetuksen (EY) N:o 1585/2002 liitteessä vahvistettujen tuotteiden vientituet liitteessä esitettyjen määrien mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä syyskuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2002.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 104, 20.4.2002, s. 26.

<sup>(3)</sup> EYVL L 239, 6.9.2002, s. 10.

## LIITE

## sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin muuttamisesta 9 päivänä syyskuuta 2002 annettuun komission asetukseen

| Tuotekoodi      | Määräpaikka | Mittayksikkö  | Tukien määrä         |
|-----------------|-------------|---|----------------------|
| 1701 11 90 9100 | A00         | EUR/100 kg  | 43,01 <sup>(1)</sup> |
| 1701 11 90 9910 | A00         | EUR/100 kg  | 40,78 <sup>(1)</sup> |
| 1701 11 90 9950 | A00         | EUR/100 kg  | <sup>(2)</sup>       |
| 1701 12 90 9100 | A00         | EUR/100 kg  | 43,01 <sup>(1)</sup> |
| 1701 12 90 9910 | A00         | EUR/100 kg  | 40,78 <sup>(1)</sup> |
| 1701 12 90 9950 | A00         | EUR/100 kg  | <sup>(2)</sup>       |
| 1701 91 00 9000 | A00         | EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg<br>tuotetta nettopaino | 0,4676               |
| 1701 99 10 9100 | A00         | EUR/100 kg  | 46,76                |
| 1701 99 10 9910 | A00         | EUR/100 kg  | 44,54                |
| 1701 99 10 9950 | A00         | EUR/100 kg  | 44,54                |
| 1701 99 90 9100 | A00         | EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg<br>tuotetta nettopaino | 0,4676               |

<sup>(1)</sup> Tätä määrää sovelletaan raakasokeriin, jonka tuotto on 92 %. Jos vielyn raakasokerin tuotto poikkeaa 92 %:sta, sovellettavan tuen määrä lasketaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 28 artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti.

<sup>(2)</sup> Vahvistaminen keskeytetty komission asetuksella (ETY) N:o 2689/85 (EYVL L 255, 26.9.1985, s. 12), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) 3251/85 (EYVL L 309, 21.11.1985, s. 14).

*Huom:* Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6).